

(1)Ship to <b>30000463</b> MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	(2)Invoice to MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno IT04886850728	
Planta: 10		

(5)Supplier <b>91018520</b> Nemak Spain, S.L. Poligono Galarza 1 ES-48277 Etxebarria España	NIF: ESB48966154	(6)Cargo	(7)Delivery	ADVICE NOTE		
		Free	Not free	Wagon	Shipping	<b>Delivery Note</b> (6)No. <b>11439628</b> (9)Date of Delivery <b>09.09.2024</b>
				Freight	for.vehicle	
				fast freight	own vehicle	
				Express		
				Post		

(10)Your ref. C0106304900	(11)Your order / Date	(15)Add. data orderer	(12)Our ref. MPL Andoni Arana	(13)Ext.	(14)Our No. 140009640
------------------------------	-----------------------	-----------------------	-------------------------------------	----------	--------------------------

(19)Shipment walter	Free(20)n.free FCA Free carrier	(21)Packing 00001	(22)Marks 3140039793	Weight	
			(23)gross 409,710	(24)net 319,560	

(25)Shipping address MAGNA PT S.P.A, Via dei Ciclamini 4 , IT-70026 Modugno	(26)Dock-gate 14248
--	------------------------

(27) (Pos.)	(28)Drawing No.	(29)Description Mat.No / Order-No.	(30)Quantity	(31) Unity	(40)Remarks Quantity	+ / -	Remarks
10	2510317860251031786 0 E056824	DCT300 Clutch C CAR 2510317860  TGEE63049A99 C0106304900 DCT300 Clutch C CAR 2510317860	30	EA			
<p><b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b> <b>ACCETTAZIONE MERCE</b></p> <p>Quantità dichiarata: 30 Quantità effettiva: 30 Tipo Imballaggio: 1 Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: 29.09.2024 Firma: [Signature]</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold;">305464</p>							
		(21)Packing					
	TBA-501494	PALLET 63048 DCT300	1	UN			

name/No(42)Remarks	(43)Quantity check	(44)Check report	(45)Consignee	(46)Invoice check
Date				

Country of Origin: SPAIN



11187

<p>1 Remitente (nombre, domicilio, país) / Expéd (nom, adresse, pays) / Sender (name, address, country)</p> <p><b>Nemak SPAIN, S.L.</b> C.I.F.: B48/966.154 Polígono Industrial Galarza, nº 1 48277 ETXEBARRIA</p>	<p>6 Transportista (nombre, domicilio, país, otras referencias) / Transporteur (nom, adresse, pays, autres références) / Carrier (name, address, country, other references)</p> <p><b>NEOVIA LOGISTICA IBERIA, S.L.</b> CIF: B-10623627 C/Doctor Castelo, Núm. 44 28009 MADRID</p>
--	--

<p>2 Destinatario (nombre, domicilio, país) / Destinataire (nom, adresse, pays) / Consignee (name, address, country)</p> <p><i>MARCA</i> <i>ARI NOLVON</i></p>	<p>7 Transportistas sucesivos / Transporteurs successifs</p> <p>Nombre / Nom / Name: <b>MSCG SRL</b> Domicilio / Adresse / Address: <b>VIA F. DI BENEDETTO 208</b> País / Pays / Country: <b>00173 ROMA</b> Recibo y aceptación / Reçu et acceptation: <b>RM/6000308/V</b> Fecha / Date: <b>P.IVA 13923301009</b></p>
--	---

<p>3 Carga de la mercancía / Prico en charge de la marchandise / Taking over the goods. Lugar / Lieu / Place</p> <p>País / Pays / Country: _____ Fecha / Date: _____</p>	<p>8 Reservas y observaciones del transportista / Réserves et observations du transporteur / Carrier's reservations and observations on taking over of goods</p>
--	--

<p>4 Entrega de la mercancía / Livraison de la marchandise / Delivery of the goods. Lugar / Lieu / Place</p> <p><b>Nemak SPAIN, S.L.</b> C.I.F.: B48/966.154 Polígono Industrial Galarza, nº 1 48277 ETXEBARRIA</p> <p>País / Pays / Country: _____ Horario de apertura / Heures d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours: _____</p>	<p>9 Documentos entregados al transportista por el remitente / Documents remis au transporteur par l'expéditeur / Documents handed to the carrier by the sender</p>
--	---

<p>5 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions</p> <p><i>1439563 / 564</i></p>	<p>10 Marcas y números / Marques et numéros / Marks and Nos</p> <p>11 Número de bultos / Nombre des colis / Number of packages</p> <p>12 Clase de embalaje / Mode d'emballage / Method of packing</p> <p>13 Naturaleza de la mercancía / Nature de la marchandise / Nature of the goods</p> <p><i>19 Rack</i> <i>19 Rack</i></p>	<p>14 Peso bruto, Kg / Poids brut, Kg / Gross weight in Kg</p> <p>15 Volumen, m<sup>3</sup> / Cubaje, m<sup>3</sup> / Volume in m<sup>3</sup></p>
---	--	---

<p>16 Otros acuerdos entre el remitente y el transportista / Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur / Special agreements between the sender and the carrier</p>	<p>17 A pagar por / A payer par / To be paid by</p> <p>Proceso del transporte / Prix de transport / Carriage charges</p> <p>Gastos adicionales / Frais accessoires / Supplementary charges</p> <p>Derechos de aduana / Droits de douane / Customs duties</p> <p>Otros gastos / Autres frais / Other charges</p>	<p>18 Otras indicaciones útiles / Autres indications utiles / Other useful particulars</p>	<p>19 Entrega contra reembolso / Remboursement / Cash on delivery</p>	<p>Grupo de embalaje / Groupe d'emballage / Packing Group</p> <p>(ADR) / (ADR) / (ADR)</p>	<p>Destinatario / Destinataire / Consignee</p>
--	---	--	---	--	--

20 Este transporte queda sometido, pese a cualquier cláusula contraria, al Convenio regulador del Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR) / Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) / This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for International Carriage of Goods by Road (CMR)

<p>21 Establecido en / Etabli à / Established in</p> <p><i>MADRID</i></p>	<p>22 <b>Nemak SPAIN, S.L.</b> C.I.F.: B48/966.154 Polígono Industrial Galarza, nº 1 48277 ETXEBARRIA</p> <p>Firma o sello del remitente / Signature ou timbre de l'expéditeur / Signature or stamp of the sender</p>	<p>23 <b>NEOVIA LOGISTICA IBERIA, S.L.</b> CIF: B-10623627 C/Doctor Castelo, Núm. 44 28009 MADRID</p> <p>Firma o sello del transportista / Signature ou timbre du transporteur / Signature or stamp of the carrier</p>
---	---	--

<p>24 <b>Nemak SPAIN, S.L.</b> C.I.F.: B48/966.154 Polígono Industrial Galarza, nº 1 48277 ETXEBARRIA</p> <p>Firma o sello del remitente / Signature ou timbre de l'expéditeur / Signature or stamp of the sender</p>	<p>25 <b>NEOVIA LOGISTICA IBERIA, S.L.</b> CIF: B-10623627 C/Doctor Castelo, Núm. 44 28009 MADRID</p> <p>Firma o sello del transportista / Signature ou timbre du transporteur / Signature or stamp of the carrier</p>	<p>26 <b>MUEHLE-TN</b> Via de producción / Lieu de production / Place of production: <b>03 SET 2024</b></p> <p>Fecha de llegada / Date of arrival: _____ Fecha de salida / Date of departure: _____</p> <p>Lugar / Lieu / Place: _____</p> <p>Firma o sello del destinatario / Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee</p>
---	--	---

Parte no contractual reservada al transportista / Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier

Las casillas con recuadros gruesos deben ser rellenadas por el transportista / Les cases encadrées doivent être remplies par le transporteur / The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier

1 - 5, 9 - 16, 18 + 22

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente / A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur / To be completed on the sender's responsibility

En caso de mercancías peligrosas indicar en la línea inferior de la casilla su número según N.U. para mercancías de clase 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100. En caso de mercancías peligrosas indicar, a lo demás, que el código Número ONU. Manuscrito de los datos de clase 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100. In case of dangerous goods mention the 1st line of the column, UN number, Goods from class 1 and 7, see special documentation demands in ADR, Part 5, The label number and Packing Group